



Glooko Transmitter

Gebrauchsanweisung – für Glooko-Benutzer

Inhaltsverzeichnis

Auswahl Ihres Gerätes.....	4-5
Allgemeine Informationen.....	6
Über Glooko.....	6
Anwendungsbereich.....	6
Gegenanzeigen.....	6
Warnhinweise.....	6
Vorsichtsmaßnahmen.....	6
Geräteanforderungen.....	6
Erste Schritte.....	7
Reinigung des Glooko Transmitters.....	7
Hinweise zur Entsorgung.....	7
Kurztipps.....	7
Einrichtung des Glooko-Transmitters.....	8
Einrichtung ohne Kabelbox.....	8
Einrichtung mit Kabelbox.....	8
Anschließen eines Diabetesgeräts.....	9
Hochladen von Daten.....	9
Zusätzliche Informationen.....	10
Ethernet-Setup.....	10
Kompatible Geräte and Übertragungsmethoden.....	11

Auswahl Ihres Gerätes



Glukose-
messgerät



CGM



Insulinpumpe



Insulin-Pen

Abbott

	FreeStyle Freedom Lite.....	11
	FreeStyle InsuLinx	11
	FreeStyle Lite	11
	FreeStyle Optium Neo.....	11
	FreeStyle Precision Neo.....	11
	Precision Xtra	11
	Precision Xceed.....	11

Abbott

	FreeStyle Libre Reader	11
--	------------------------------	----

Acon Laboratories

	On Call® Advanced.....	12
	On Call® Express	12
	On Call® Express II	12
	On Call® Express Mobile.....	19
	On Call® Express Voice.....	12
	On Call® Extra	12
	On Call® Extra Mobile.....	19
	On Call® Extra Voice.....	12
	On Call® Plus.....	12
	On Call® Resolve	12
	On Call® Sure.....	12
	On Call® Sure Sync	12
	On Call® Vivid	12

AgaMatrix

	WaveSense Jazz™	12
	Ally BGK.....	12
	Ally BGM.....	12

Animas

	OneTouch Ping (meter)	12
--	-----------------------------	----

Animas

	OneTouch Ping (pump).....	20
	Vibe.....	20
	Vibe Plus	20

Arkray

	GlucoCard 01	12
	GlucoCard Expression.....	12
	GlucoCard Shine.....	12
	GlucoCard Vital	12
	GlucoCard Shine Connex	12
	GlucoCard Shine Express	12
	GlucoCard Shine XL	12

Ascensia (Bayer)

	Breeze 2	13
	Contour.....	13
	Contour Care.....	13
	Contour Fit.....	13
	Contour Link.....	13
	Contour Next	13
	Contour Next (Bluetooth).....	13
	Contour Next Gen	13
	Contour Next One	13
	Contour Next EZ	13
	Contour Next Link.....	13
	Contour Next Link 2.4.....	13
	Contour Next USB.....	13
	Contour Plus	13
	Contour Plus Blue	13
	Contour Plus Elite.....	13
	Contour Plus One.....	13
	Contour TS.....	13
	Contour USB	13
	Contour XT.....	13

Beurer

	GL50 evo.....	13
	Beurer GL 44.....	13
	Beurer GL 48.....	13
	Beurer GL 49.....	13

Bionime

	GE100.....	13
	Rightest GM700SB.....	13

Biosys

	VTrust TD-4279D.....	19
--	----------------------	----

Bioseven

	lineaD ORO	13
--	------------------	----

Biochemical Systems

	Aria.....	14
--	-----------	----

Dexcom

	G4 Platinum.....	19
	G4 Platinum with S hare.....	19
	G5	19
	Touchscreen Receiver (G5/G6)	19
	G6 Receiver.....	19
	G7 Receiver.....	19
	One Receiver.....	19
	One+ Receiver	19

Ekoweb

	GlucoX (TD-4183).....	14
	GlucoX Pro (TD-4183)	14

Embrace

	TALK	14
--	------------	----

Equil/Wellion

	MICRO-pump.....	20
--	-----------------	----

Exacta

	Glance	14
--	--------------	----

ForaCare

	Diamond Mini DM30.....	19
	Diamond PRIMA.....	14
	FORA 6 Connect.....	19
	FORA GD40.....	19

GlucorX

	HCT.....	14
	Nexus.....	14
	Nexus Mini.....	14
	Nexus Blue.....	19
	Smart.....	14
	Q.....	14

Glucosmart

	Salsa.....	14
	Salsa Connect	14
	Salsa Connect (BLE).....	19

GlucOX

	TD-4183	14
--	---------------	----

i-SENS

	Alphacheck Professional	15
	CareSens BGM/TEE2.....	15
	CareSens Dual.....	15
	CareSens H Beat	15
	CareSens N.....	15
	CareSens N Feliz.....	15
	CareSens N POP	15
	CareSens N Voice	15
	CareSens N Premier	15
	CareSens N Premier Carelight	15
	CareSens Pro.....	15
	CareSens S Fit.....	15
	No Coding Plus.....	15
	TEE2+.....	15

	Infopia	
	Fintetest Lite.....	15
	GlucoLab.....	15

	Insulet	
	Omnipod® System.....	20
	Omnipod® Dash™ System.....	20

	Intuity	
	POGO® Automatic™.....	15


	LifeScan	
	OneTouch Select Plus.....	15
	OneTouch Ultra.....	15
	OneTouch Ultra2.....	15
	OneTouch UltraEasy.....	15
	OneTouch UltraMini.....	15
	OneTouch Ultra Plus Reflect.....	15
	OneTouch Verio.....	15
	OneTouch Verio Flex.....	15
	OneTouch Verio IQ.....	15
	OneTouch Verio Reflect.....	15
	OneTouch Verio Sync.....	15

	Medtronic	
	630G.....	20
	640G.....	20
	670G.....	20

	Menarini	
	GLUCOCARD G+.....	16
	GLUCOCARD SM.....	16
	GlucoFix Tech.....	16
	GlucoFix Tech GK.....	19
	Glucomen areo.....	16
	Glucomen areo GK.....	19
	Glucomen areo 2K.....	16
	Glucomen LX2.....	16


	Nipro	
	4SURE Smart.....	16
	4SURE Smart Duo.....	16

	Neon	
	GK+.....	19

	NovoNordisk	
	NovoPen® 6.....	22
	NovoPen Echo® Plus.....	22

	Palmdoc	
	1.....	17
	2.....	17
	Smart.....	17

	Prodigy	
	AutoCode.....	17

	ReliOn	
	Confirm.....	16
	Platinum.....	16
	Premier Blu.....	16
	Premier Classic.....	16
	Premier Voice.....	16
	Prime.....	16

	Roche	
	Accu-Chek Active.....	17
	Accu-Chek Aviva Combo.....	18
	Accu-Chek Aviva Connect.....	17
	Accu-Chek Aviva Expert.....	18
	Accu-Chek Aviva Insight.....	21
	Accu-Chek Aviva Nano.....	18
	Accu-Chek Aviva Plus Black.....	18
	Accu-Chek Aviva Plus Silver.....	18
	Accu-Chek Compact.....	18
	Accu-Chek Compact Plus.....	18
	Accu-Chek Guide.....	17
	Accu-Chek Guide Me.....	17
	Accu-Chek Instant.....	17
	Accu-Chek instant S.....	17
	Accu-Chek Mobile (USB).....	17
	Accu-Chek Nano.....	18
	Accu-Chek Performa.....	18
	Accu-Chek Performa Connect.....	17
	Accu-Chek Performa Insight.....	21
	Accu-Chek Performa Nano.....	18

	Roche	
	Accu-Chek Aviva Insight.....	21
	Accu-Chek Performa Insight.....	21
	Accu-Chek Spirit Combo.....	21
	Accu-Chek Aviva Solo.....	20
	Accu-Chek Guide Solo.....	20

	Sanofi	
	BGStar.....	17
	MyStar Extra.....	17

	Tandem	
	t:flex.....	20
	t:slim.....	20
	t:slim X2.....	20
	t:slim G4.....	20

	Taidoc	
	TD-4141.....	16
	TD-4183.....	16
	TD-4216B.....	16
	TD-4255.....	16
	TD-4257(v1).....	16
	TD-4257(v2).....	16
	TD-4280.....	16
	TD-4285.....	16
	TD-4289.....	16

	Terumo	
	Medisafe Fit Smile.....	19

	Terumo	
	Medisafe WITH.....	22

	Trividia (Nipro)	
	TRUE METRIX.....	16
	TRUE METRIX AIR.....	16
	TRUEresult.....	16
	TRUEyou mini.....	16

	ViCentra	
	Kaleido.....	20

	Wellion	
	Calla Dialog.....	17
	Calla Light.....	17
	Calla Mini.....	17
	Galileo Compact.....	17
	Galileo GLU/KET.....	17
	Leonardo GLU/KET.....	17
	Leonardo Compact.....	17
	Newton.....	17

	XPER Technology	
	A1 (TD-4183).....	17

	Ypsomed	
	MyLife Aveo.....	17

Allgemeine Informationen

Über Glooko

Glooko bietet Diabetesteams eine Online-Lösung zur zentralen Erfassung und Sicherung aller Diabetespatienten-Daten ohne lästige Software-Installationen. Unabhängig von der Übertragungsart, d. h., egal, ob mit Kabel oder über eine Infrarot-Verbindung, alle hochgeladenen Informationen sind umgehend in einem sicheren Glooko-Konto online abrufbar. Daten von unterschiedlichen Geräten werden in einheitlichen Auswertungen übersichtlich zusammengefasst.

Anwendungsbereich

Der Glooko-Transmitter dient dem Gebrauch durch medizinisches Fachpersonal in medizinischen Einrichtungen zur Übertragung vordefinierter Daten von heimischen Überwachungsgeräten an eine Server-Datenbank.

Gegenanzeigen

Keine bekannt.

Warnhinweis!

Glooko nimmt keine Messungen oder Auswertungen vor und trifft keine Entscheidungen zu den angezeigten Daten, dient nicht dazu, automatische Behandlungsentscheidungen zu treffen, und ist nicht als Ersatz für eine professionelle Beratung zu verstehen. Alle medizinischen Diagnosen und Behandlungen sind unter Überwachung und Aufsicht von qualifiziertem medizinischem Personal durchzuführen.

Alle medizinischen Diagnosen und Behandlungen von Patienten sind unter Überwachung und Aufsicht von qualifiziertem medizinischem Fachpersonal durchzuführen! Glooko dient nicht dazu, automatische Entscheidungen für eine Behandlung zu treffen, und ist nicht als Ersatz für eine professionelle Beurteilung durch einen Arzt zu verwenden. Glooko dient nicht dazu, Notrufe abzusetzen oder Alarmmeldungen in Echtzeit oder zeitkritische Daten zu übermitteln oder anzuzeigen. Glooko dient nicht als Ersatz für eine direkte medizinische Überwachung oder Notfall-Intervention.

Vorsichtsmaßnahmen

- Tauchen Sie den Glooko Transmitter nicht in Flüssigkeiten ein. Der Glooko Transmitter kann durch Flüssigkeiten beschädigt werden.
- Der Glooko Transmitter ist wiederverwendbar. Wenn der Glooko Transmitter Anzeichen von Beschädigungen aufweist (z. B. ausgefranzte Drähte oder Materialschäden), stellen Sie den Gebrauch ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Geräteanforderungen

Um vom Glooko Transmitter übertragene Daten zu speichern, ist ein Glooko-Konto erforderlich. Das ursprüngliche Administratorkonto der Klinik wird vom Support-Team von Glooko erstellt. Zusätzliche Einzelkonten können vom Administrator in der Klinik mithilfe der Glooko Web-Anwendung erstellt werden. Weitere Informationen zur Glooko Web-Anwendung finden Sie im Benutzerhandbuch „[Glooko für Kliniken](#)“.

Erste Schritte

Was Sie brauchen:

1. Ein kompatibles Blutzucker-Messgerät, ein Insulin-Pen, eine Insulinpumpe oder ein Gerät zur kontinuierlichen Glukosemessung (CGM);
2. einen Glooko-Transmitter;
3. ein Glooko-Konto mit Zugriff auf Population Tracker;
4. das für das Diabetesgerät geeignete Upload-Kabel. Bitte beachten Sie, dass Glooko diese Kabel nicht bereitstellt. Wenn Ihnen ein bestimmtes Kabel fehlt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Geräts.

Reinigung des Glooko Transmitters

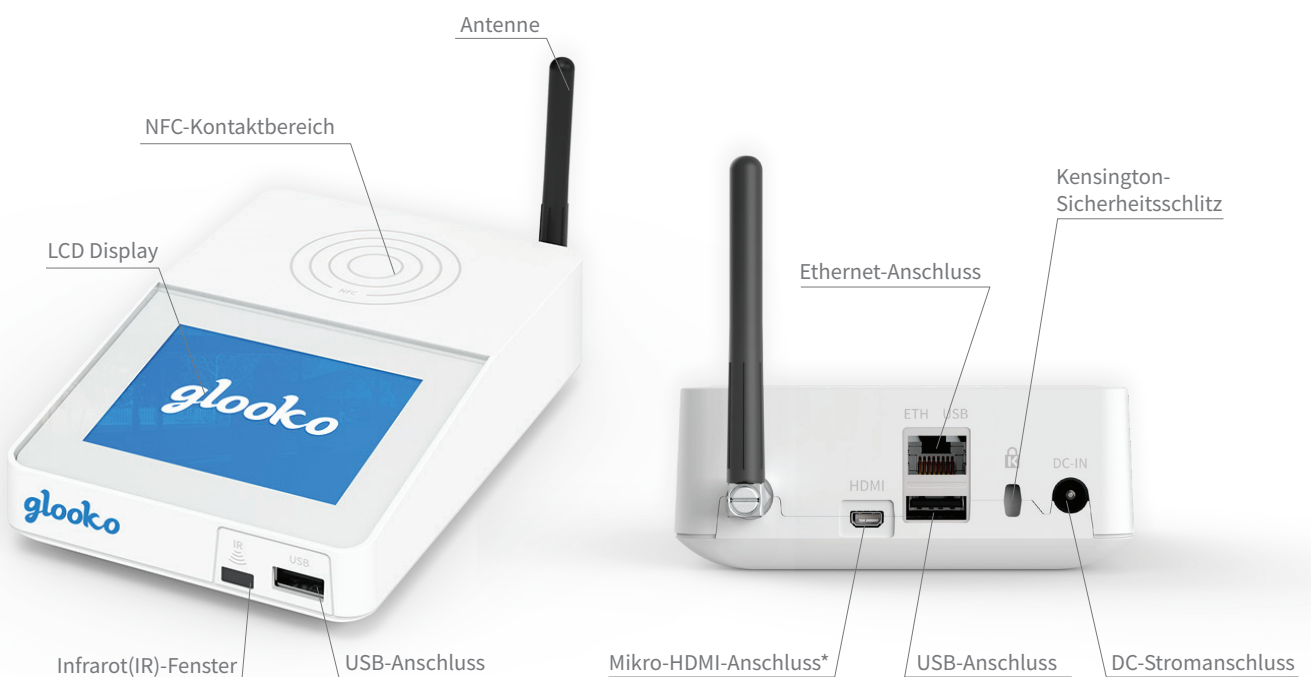
Verwenden Sie zum Reinigen des Glooko Transmitters ein Mikrofaser Tuch, um Staub oder Partikel zu entfernen. Lassen Sie den Glooko Transmitter nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den lokalen Vorschriften.

Kurztipps

- Keine Netzwerkverbindung? Stellen Sie den Glooko-Transmitter an einen anderen Platz in Ihrer Klinik. Beachten Sie dabei den Mobilfunknetzempfang.
- Der Transmitter liest keine Daten aus? Bestätigen Sie, dass der Glooko-Transmitter „Ready to transfer“ (Bereit zum Transfer) anzeigt, bevor Sie Ihr Diabetes-Gerät verbinden.

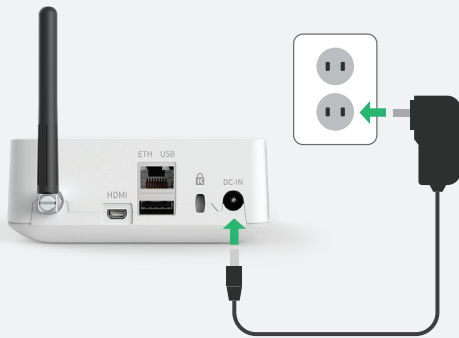


*Der Micro-HDMI-Anschluss ist deaktiviert.

Einrichtung des Glooko Transmitters

Einrichten ohne Kabelbox

1A Verbinden mit dem Glooko Transmitter



1. Verbinden Sie das Netzteil wie oben gezeigt und schließen Sie es an eine Steckdose an.

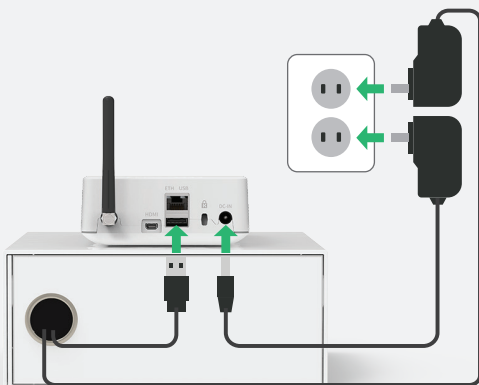
2A Einrichtung



1. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.
2. Wenn die Einrichtung erfolgt ist, wird „Bereit für Übertragung“ angezeigt.

Einrichten mit Kabelbox

1B Verbinden Sie den Glooko Transmitter und den USB-Hub



1. Platzieren Sie den USB-Hub in der Kabelbox.
2. Verbinden Sie den USB-Hub mit dem Glooko Transmitter (über das USB-Kabel) und schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an.
3. Platzieren Sie den Glooko Transmitter auf der Kabelbox. Das Netzteil wie oben gezeigt verbinden und an eine Steckdose anschließen.

2B Einrichtung



1. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.
2. Wenn die Einrichtung erfolgt ist, wird „Bereit für Übertragung“ angezeigt.



Hinweis: Wenn Sie den Glooko Transmitter über Ethernet (anstelle der integrierten Mobilfunkverbindung) mit dem Internet verbinden möchten: Schließen Sie das Ethernet-Kabel an und der Glooko Transmitter konfiguriert sich selbst. Weitere Anweisungen finden Sie auf Seite 9.

3 Anschließen eines Diabetesgerätes



Jedes Diabetesgerät kann auf eine der folgenden Arten verbunden werden:

- USB-Kabel (USB-Steckplatz oder USB-Hub)
- Infrarot (eingebauter IR-Empfänger oder bei manchen Geräten ein SmartPix-Kabel).
- NFC (Near field communication, d. h. Nahbereichskommunikation)
- BLE (Bluetooth Low Energy, d. h. Bluetooth-Niedrigenergie-Technologie)

4 Hochladen von Daten




Auf den Seiten 10–15 finden Sie konkrete Anweisungen zum Hochladen aller kompatiblen Diabetesgeräte. Ihre Übertragung ist beendet, wenn Ihr Bildschirm grün wird.

5 Anmeldung in Ihrem Glooko-Konto



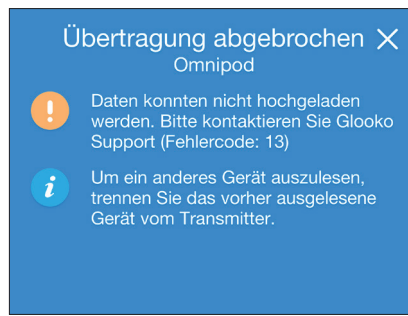
Gehen Sie zu <https://my.glooko.com>, um sich in Ihrem Population Tracker anzumelden. Navigieren Sie zur Registerkarte „Assign Devices“ (Geräte zuordnen), um die hochgeladenen Daten abzurufen.

 Weitere Informationen zur Nutzung des Glooko-Transmitters finden Sie in der [Glooko-Kurzanleitung für Kliniken](https://support.glooko.com) unter <https://support.glooko.com>

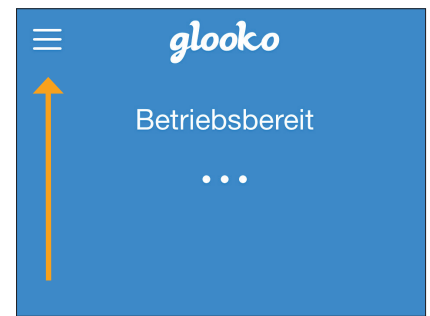
Zusätzliche Informationen



Wenn ein Update verfügbar ist, kann der Transmitter durch einen Neustart sofort aktualisiert werden. Andernfalls wird der Glooko-Transmitter automatisch nach 10 Stunden aktualisiert.

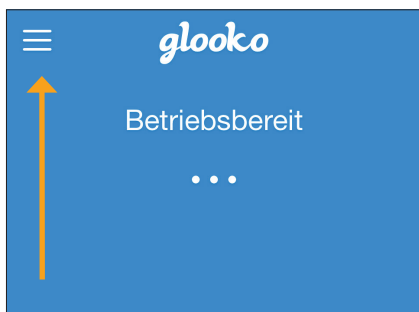


Falls ein Problem beim Auslesen der Daten auftritt, erhalten Sie eine Fehlermeldung. Folgen Sie in dem Fall den Anweisungen auf dem Bildschirm.

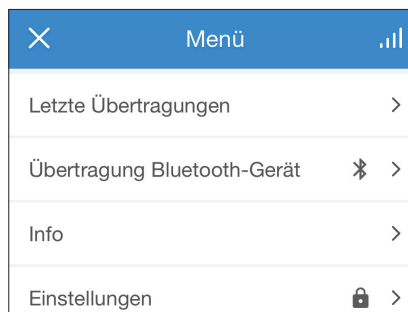


Tippen Sie auf das Menüsymbol, um weitere Funktionen aufzurufen.

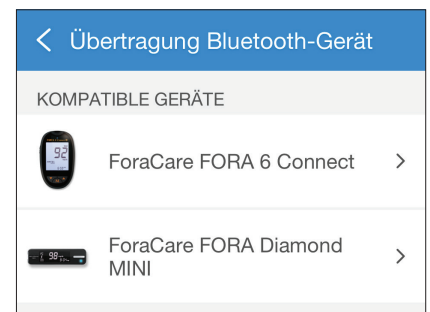
Übertragung von Bluetooth-Geräten



Öffnen Sie das Glooko Transmitter-Menü, indem Sie auf das Menüsymbol tippen.



Wählen Sie „Übertragung Bluetooth-Gerät“



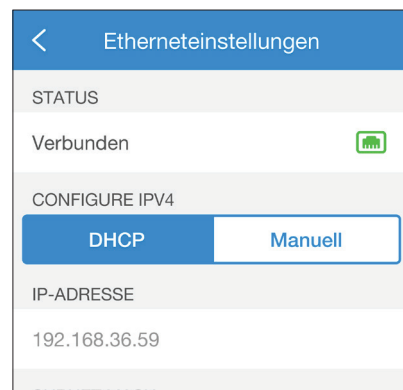
Wählen Sie das Gerät aus, das Sie übertragen möchten, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Ethernet-Setup

Beim Anschluss eines Ethernet-Kabels versucht der Glooko-Transmitter automatisch über Ethernet eine Internetverbindung herzustellen.

Wenn Sie die Ethernet-Verbindung manuell konfigurieren oder die MAC-Adresse lesen möchten, navigieren Sie zu:
Menu > Settings > Network settings > Ethernet settings

Wenn das konfigurierte Ethernet-Netzwerk nicht verfügbar ist, verwendet der Glooko-Transmitter automatisch eine Mobilfunkverbindung.



Kompatible Geräte and Übertragungsmethoden

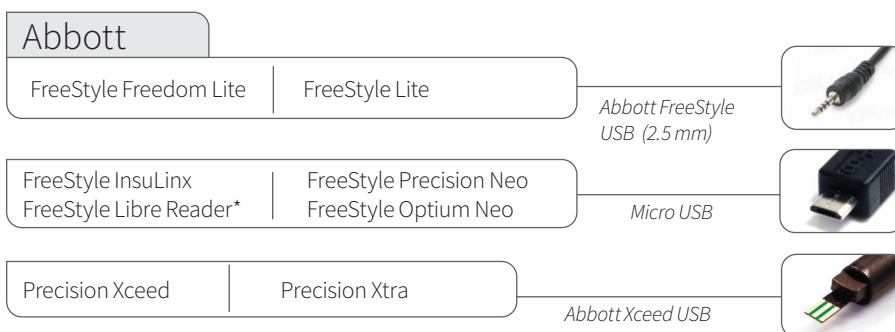
Nachfolgend finden Sie Anweisungen zum Hochladen von Diabetesdaten von einem kompatiblen Gerät mithilfe des Glooko-Transmitters. Sofern für das Gerät keine spezifischen Upload-Anweisungen vorliegen, müssen Sie es lediglich mit dem Transmitter oder USB-Hub über das entsprechende USB-Kabel oder via Infrarot, Bluetooth oder NFC verbinden. Sobald eine Verbindung hergestellt wird, startet der automatische Upload.

Sie brauchen ein Glooko-Konto mit Zugriff auf Population Tracker. Die mithilfe des Glooko-Transmitters hochgeladenen Daten werden mit Ihrem Population Tracker Account synchronisiert, auf den Sie mit den Anmeldedaten für Ihren Glooko Professional Account zugreifen können. Eine Internet-Verbindung (Mobilfunknetz oder Ethernet-Verbindung) ist erforderlich, um die hochgeladenen Daten mit dem Glooko-Server zu synchronisieren.

i Der Glooko Transmitter lädt Blutzuckerdaten von den unten aufgeführten Messgeräten, Insulinpumpen und CGMs hoch. Bitte beachten Sie, dass einige der Diabetes-Geräte in Ihrer Region möglicherweise nicht verfügbar sind.

Blutzuckermessgeräte und Systeme zur kontinuierlichen Glukosemessung – Anschluss mit USB-Kabel

i Hinweis: Wenn Sie einen USB-Hub an den Glooko-Transmitter angeschlossen haben, muss der USB-Hub mit einer eigenen Stromversorgung betrieben werden.




*Die Kompatibilität ist seitens Abbott auf Schweden, Norwegen und die USA beschränkt.




Blutzuckermessgeräte und Systeme zur kontinuierlichen Glukosemessung – Anschluss mit USB-Kabel

Fortsetzung von vorheriger Seite

Acon Laboratories

On Call® Advanced	On Call® Resolve		<p>Verbinden Sie die Geräte und drücken Sie die Tasten M und S am Messgerät.</p> <p>Verbinden Sie die Geräte und drücken Sie die Taste S am Messgerät.</p>
On Call® Plus	On Call® Vivid		
On Call® Express On Call® Express II On Call® Express Voice On Call® Extra	On Call® Extra Voice On Call® Sure On Call® Sure Sync		





AgaMatrix

WaveSense Jazz™	AgaMatrix USB	
Ally BGK	Micro USB	
Ally BGM	i-Sens USB (2.5 mm)	

Animas

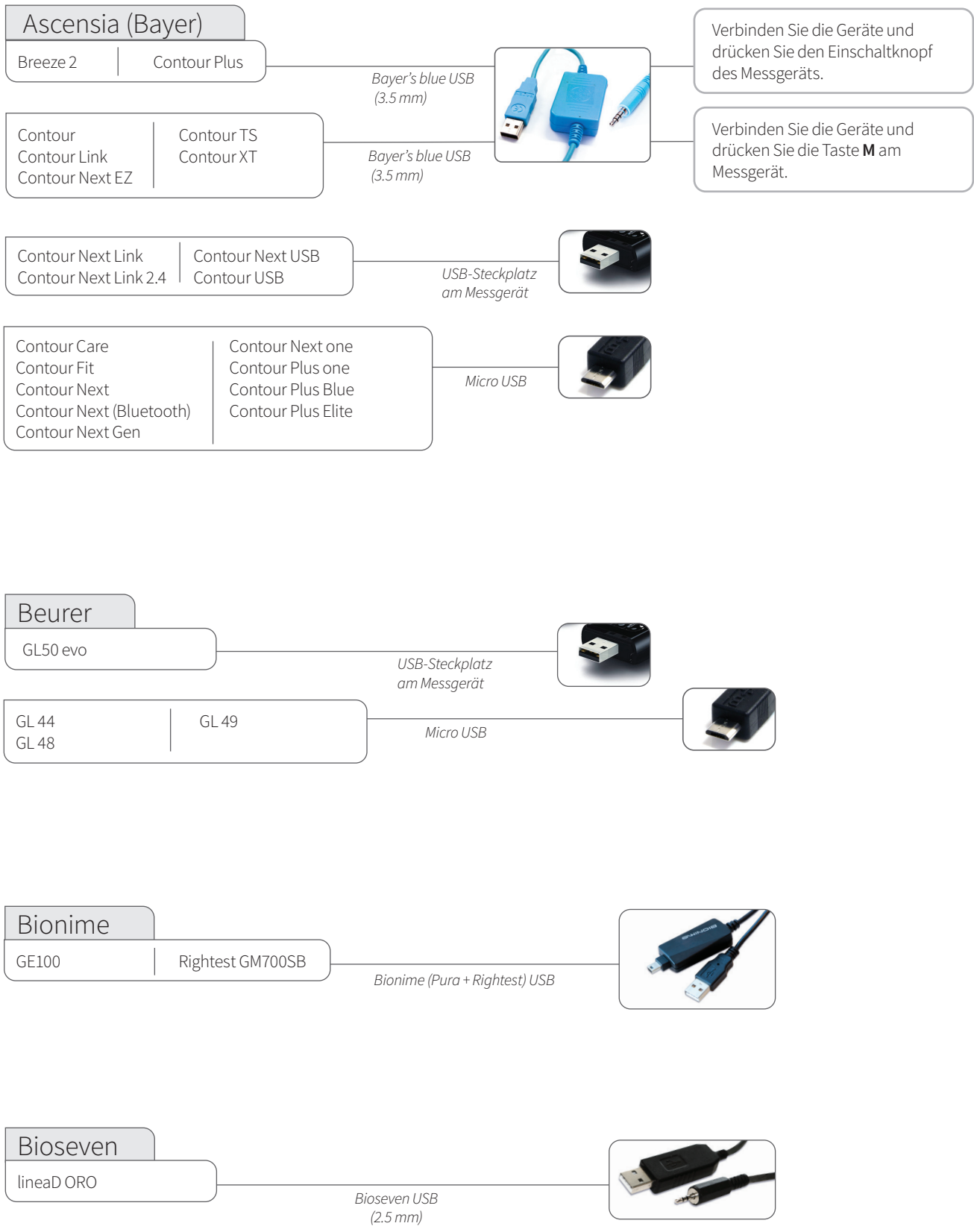
OneTouch Ping (meter)	Mini USB		Verbinden Sie die Geräte und drücken Sie den Einschaltknopf des Messgeräts.
-----------------------	----------	--	---

Arkray

Glucocard 01	Glucocard Vital	Arkray USB (2.5 mm)		
Glucocard Shine	Glucocard Shine XL	i-Sens USB (2.5 mm)		Verbinden Sie die Geräte und drücken Sie eine beliebige Taste.
Glucocard Shine Connex	Glucocard Shine Express	Micro USB		
Glucocard Expression	Medcore Care + GlucoCard Expression USB (3.5 mm)		Verbinden Sie die Geräte und wählen Sie im Hauptmenü des Messgeräts die Option PC Link aus.	

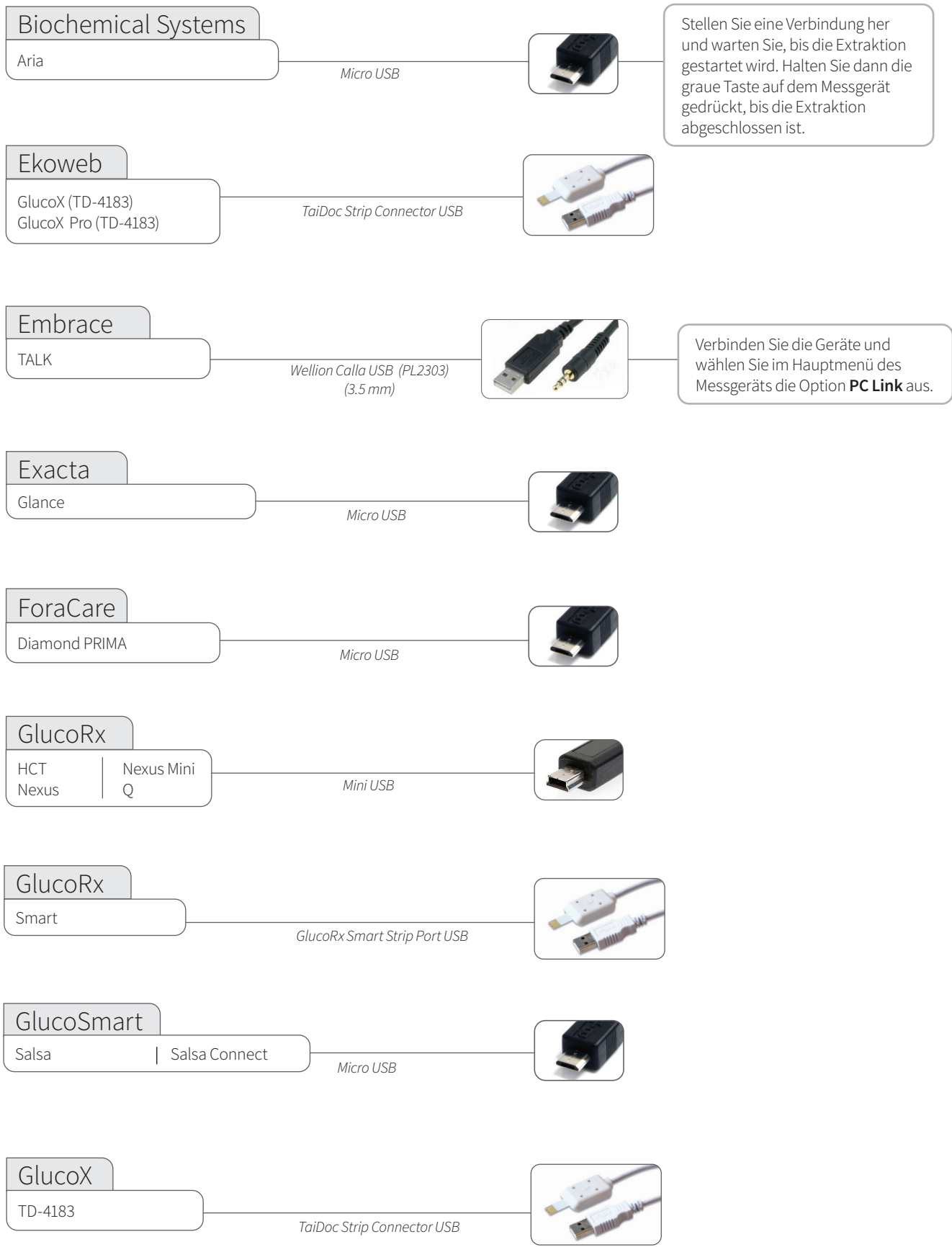
Blutzuckermessgeräte und Systeme zur kontinuierlichen Glukosemessung – Anschluss mit USB-Kabel

Fortsetzung von vorheriger Seite



Blutzuckermessgeräte und Systeme zur kontinuierlichen Glukosemessung – Anschluss mit USB-Kabel

Fortsetzung von vorheriger Seite



Blutzuckermessgeräte und Systeme zur kontinuierlichen Glukosemessung – Anschluss mit USB-Kabel

Fortsetzung von vorheriger Seite

i-SENS

Alphacheck Professional

Mini USB



Verbinden Sie die Geräte und drücken Sie den Einschaltknopf des Messgeräts.

CareSens BGM/Tee2
CareSens Dual
CareSens H Beat
CareSens N
CareSens N POP
CareSens N Premier

CareSens N Premier Carelight
CareSens N Voice
Caresens Pro
CareSens S Fit
CareSens TEE2+
No Coding Plus

i-Sens USB
(2.5 mm)



Verbinden Sie das Gerät und drücken Sie die Taste **S** (Taste **C**) am Messgerät.

CareSens N Feliz

Micro USB



Infopia

Finetest Lite

Glucolab

Infopia USB
(2.5 mm)



Intuity

POGO® Automatic™

Micro USB



LifeScan

OneTouch Ultra
OneTouch Ultra2

OneTouch UltraEasy
OneTouch UltraMini

LifeScan USB
(3.5 mm)



Verbinden Sie die Geräte und drücken Sie eine beliebige Taste.

OneTouch Select Plus
OneTouch Ultra Plus Reflect
OneTouch Verio

OneTouch Verio Flex
OneTouch Verio Reflect

Micro USB



OneTouch Verio IQ

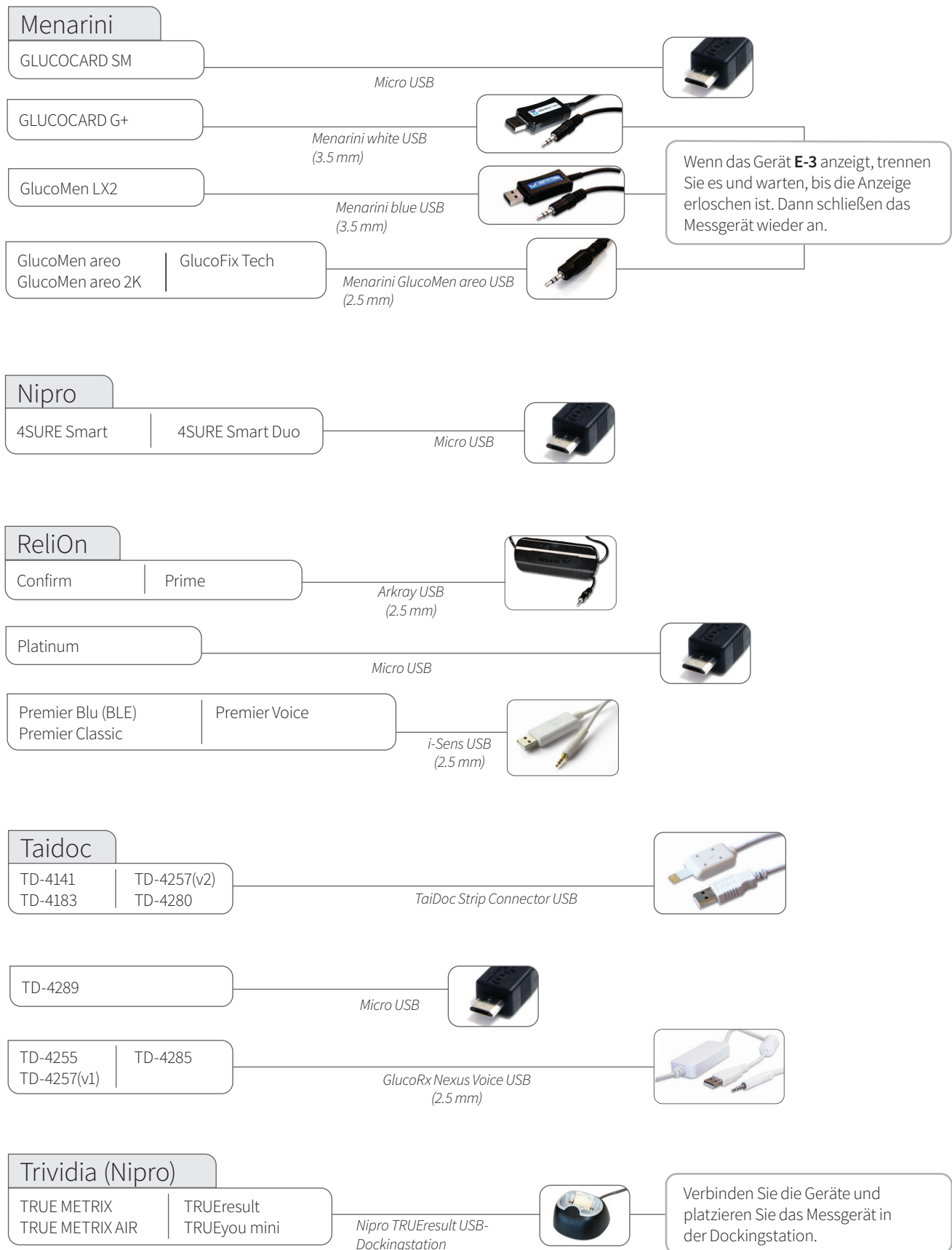
OneTouch Verio Sync

Mini USB



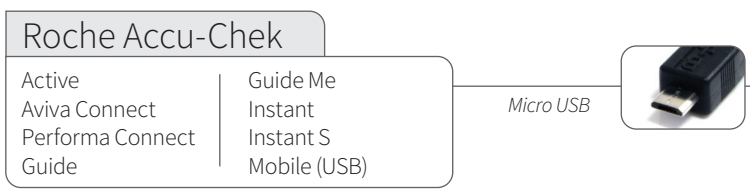
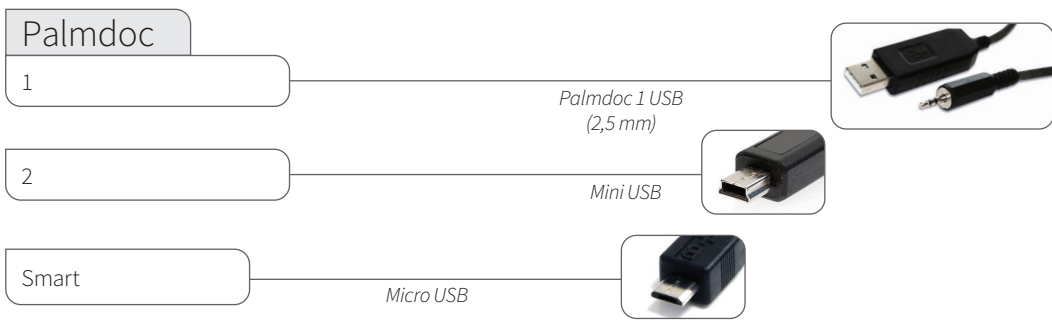
Blutzuckermessgeräte und Systeme zur kontinuierlichen Glukosemessung – Anschluss mit USB-Kabel

Fortsetzung von vorheriger Seite

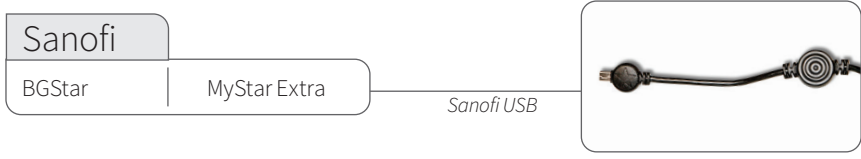


Blutzuckermessgeräte und Systeme zur kontinuierlichen Glukosemessung – Anschluss mit USB-Kabel

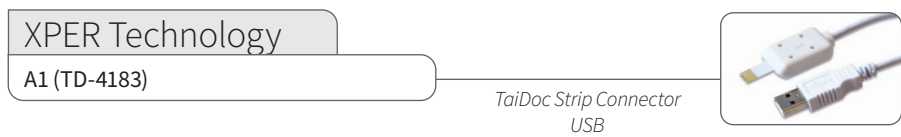
Fortsetzung von vorheriger Seite



Der Upload sollte innerhalb von 20 Sekunden nach dem Anschluss des Kabels starten. Wenn nicht, gehen Sie in das Hauptmenü des Messgeräts. Gehen Sie dann auf **Meine Daten > Datentransfer > Berichte** und schließen Sie das Messgerät erneut an das USB-Kabel an. (Bitte nicht die beiden Pfeiltasten des Messgeräts gedrückt halten!)



Verbinden Sie die Geräte und wählen Sie im Hauptmenü des Messgeräts die Option **PC Link** aus.



Blutzuckermessgeräte – Infrarot-Anschluss

Versetzen Sie das Messgerät in den Upload-Modus, indem Sie die nachfolgenden Anweisungen befolgen. Platzieren Sie das obere Ende des Glukosemessgeräts so, dass es auf das IR-Fenster des Glooko-Transmitters ausgerichtet ist.

i Bitte bewegen Sie das Gerät während des Auslesens nicht.
Trennen Sie das Gerät erst, wenn auf dem Display Folgendes erscheint: Übertragung abgeschlossen!

IR-Fenster am Glooko-Transmitter



Roche Accu-Chek

Aviva Nano
Aviva Plus Black
Aviva Plus Silver
Nano
Performa
Performa Nano



Aktivieren Sie bei ausgeschaltetem Messgerät die IR-Übertragung, indem Sie die zwei Pfeiltasten so lange gedrückt halten, bis zwei Pfeile im Display erscheinen.

Aviva Combo
Aviva Expert



Gehen Sie im Hauptmenü auf **Meine Daten** und wählen Sie **Datenübertragung** aus.

Compact



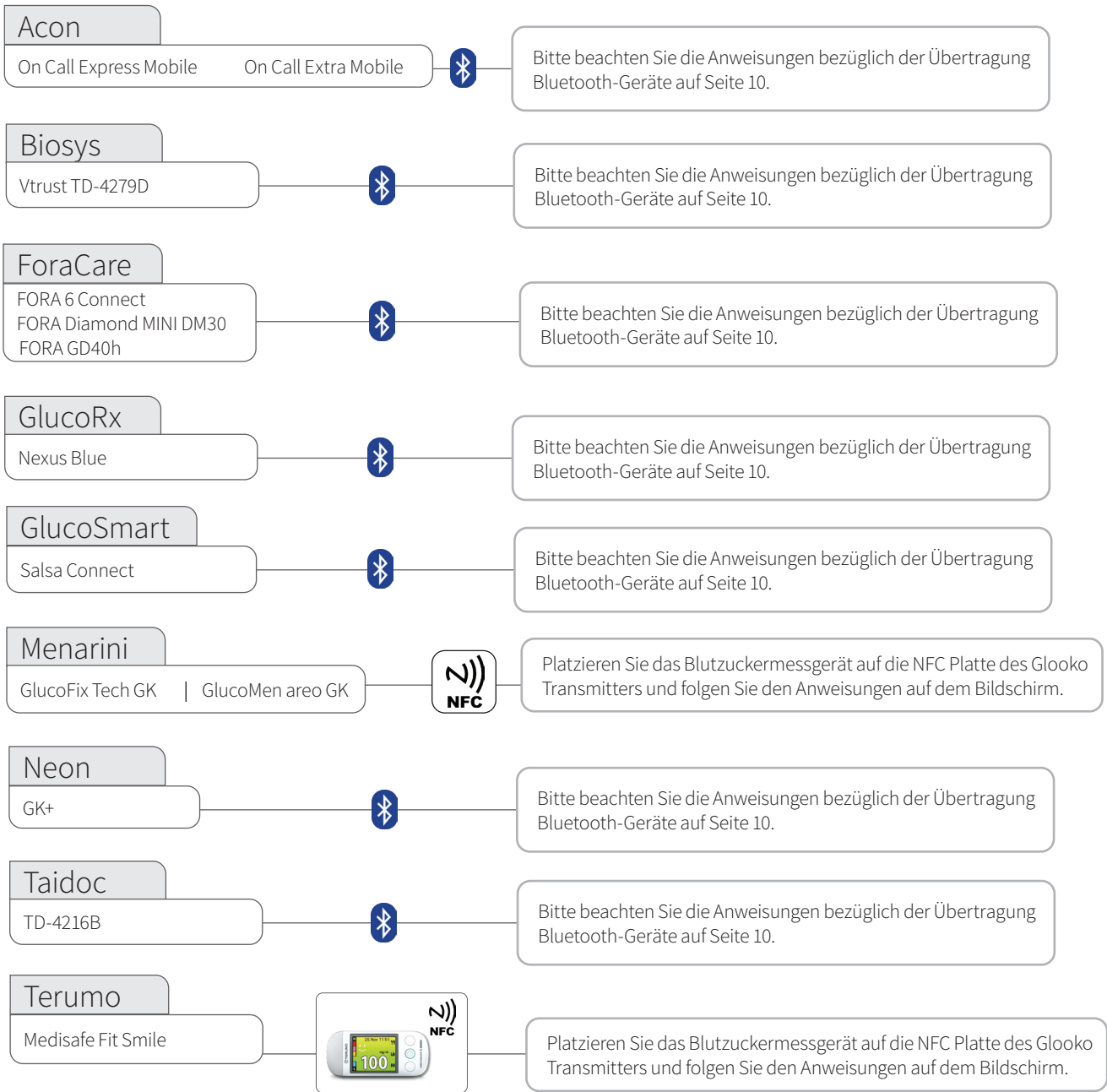
Aktivieren Sie die IR-Übertragung, indem Sie die beiden obersten Tasten des Messgeräts so lange gedrückt halten, bis zwei Pfeile im Display erscheinen.

Compact Plus




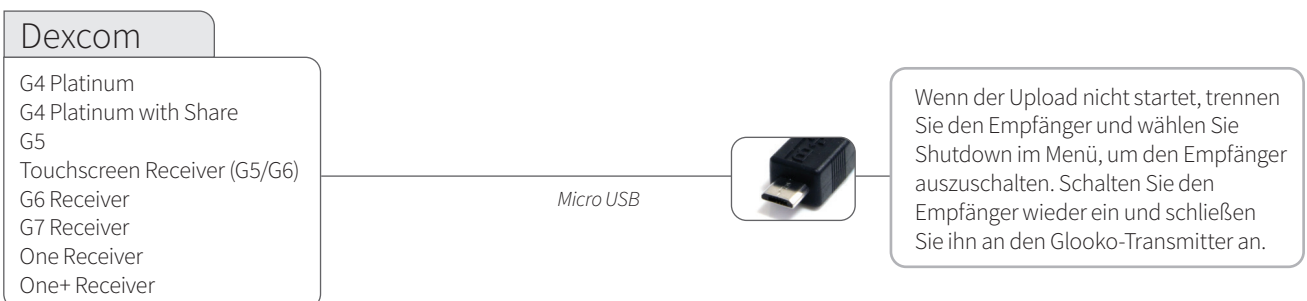
Aktivieren Sie die IR-Übertragung, indem Sie die Tasten **S** und **M** unter dem Display so lange gedrückt halten, bis zwei Pfeile im Display erscheinen.

Blutzuckermessgeräte und CGM-Systeme – Anschluss mit Bluetooth oder NFC



Systeme zur kontinuierlichen Glukosemessung – Anschluss mit USB-Kabel

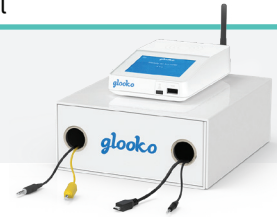
 Hinweis: Wenn Sie einen USB-Hub an den Glooko-Transmitter angeschlossen haben, muss der USB-Hub mit einer eigenen Stromversorgung betrieben werden.



Insulinpumpen – Anschluss mit Standard-USB-Kabel



Hinweis: Wenn Sie einen USB-Hub an den Glooko-Transmitter angeschlossen haben, muss der USB-Hub mit einer eigenen Stromversorgung betrieben werden.



Equil/Wellion

MICRO-pump

Micro USB



Insulet

Omnipod® Dash™ System

Micro USB



Omnipod® System

Mini USB



1. Verbinden Sie DASH™ mit dem Transmitter; verwenden Sie dazu das USB-A zu Micro-Kabel.
2. Tippen Sie auf dem DASH™ auf „Exportieren“.
3. Trennen Sie DASH™ und verbinden Sie es erneut.
4. Sobald der Upload abgeschlossen ist, zeigt der Glooko-Transmitter „Übertragung abgeschlossen“ an.

Medtronic

630G | 670G
640G

USB-Steckplatz am Messgerät

1. Schließen Sie ein Contour Next Link 2.4-Messgerät an den Glooko Transmitter an.
2. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Daten von Ihrer Medtronic-Pumpe hochzuladen.

Roche

Accu-Chek Aviva Solo
Accu-Chek Guide Solo

Micro USB



1. Rufen Sie auf dem Handgerät der Pumpe das Hauptmenü auf.
2. Wählen Sie im Hauptmenü die Option „USB“ aus.
3. Schließen Sie das Handgerät mit dem Mikro-USB-Kabel an den Glooko Transmitter an.

Tandem

t:flex | t:slim X2
t:slim | t:slim G4

Micro USB



Vicentra

Kaleido

Micro USB



Öffnen Sie das gelbe Menü, und wählen Sie „Daten hochladen“.

Insulinpumpen – mit Infrarot-Anschluss



Stellen Sie bei Animas-Pumpen sicher, dass bei Beginn der Übertragung der Pumpenbetrieb unterbrochen wird und der Bildschirm leuchtet. Der Bildschirm muss nicht während der gesamten Übertragung leuchten.

Lassen Sie die Pumpe vollständig stillstehen und trennen Sie erst, wenn das Display Folgendes anzeigt: Übertragung abgeschlossen!

IR-Fenster am Glooko-Transmitter



Animas

OneTouch Ping (pump)
Vibe
Vibe Plus



1. Unterbrechen Sie den Pumpenbetrieb. (**HAUPTMENÜ**, scrollen Sie zu **Unterbrechen/Fortsetzen** und drücken Sie **OK**; **Unterbrechen** ist hervorgehoben.)
2. Drücken Sie **OK**.
3. Positionieren Sie die Pumpe mit deren Rückseite in Richtung des IR-Fensters am Transmitter.
4. Wenn die Übertragung beendet ist: Setzen Sie das Pumpen fort (**HAUPTMENÜ**, scrollen Sie zu **Unterbrechen/Fortsetzen** und drücken Sie **OK**; **Fortsetzen** ist hervorgehoben.) Drücken Sie auf **OK**.

Insulinpumpen – Anschluss mit Infrarot-Kabel

Kompatible Infrarot-Kabel

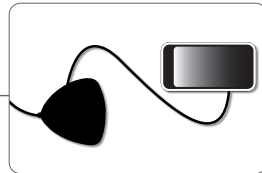
Roche Accu-Chek
Smart Pix-Kabel



Roche Accu-Chek
Smart Pix 2-Kabel



Accu-Chek Aviva Insight
Accu-Chek Performa Insight



Smart Pix 2
Hinweis! Verbinden Sie das Mobilgerät Ihrer Pumpe mithilfe eines Micro-USB-Kabels mit dem Smart Pix 2.

1. Verbinden Sie das Smart Pix 2-Kabel mit dem Glooko Transmitter-Gerät und warten Sie, bis die blaue Anzeige auf dem Smart Pix 2 anfängt, langsam zu blinken.
2. Schließen Sie das Mobilgerät mit einem Micro-USB-Kabel an dem Smart Pix 2 an.
3. Wählen Sie im Mobilgerätemenü **Mit PC verbinden** aus und drücken Sie **OK**.
4. Stellen Sie sicher, dass sich die Pumpe in Reichweite des Mobilgerätes befindet.
5. Die blaue Anzeige auf dem Smart Pix 2 leuchtet, solange die Daten von dem Gerät auf den Smart Pix übertragen werden.
6. Die blaue Anzeige erlischt von selbst und sowohl der Smart Pix 2 als auch das Gerät geben ein Tonsignal aus, das die Übertragung der Daten von dem Smart Pix 2 auf das Glooko Transmitter-Gerät angibt. Trennen Sie die Verbindung zum Smart Pix 2 noch nicht!
7. Warten Sie, bis der Glooko Transmitter signalisiert, dass der Upload erfolgreich war.

Roche

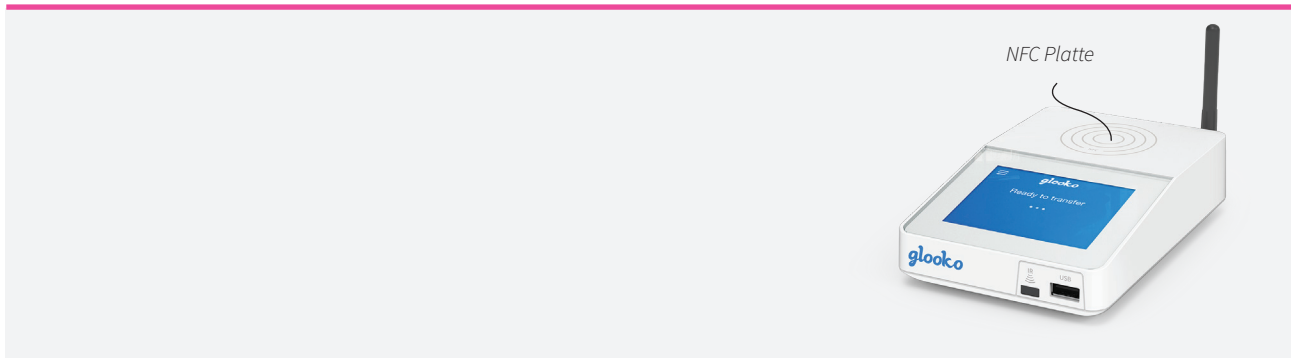
Accu-Chek Spirit Combo



Smart Pix oder Smart Pix 2
Hinweis! Smart Pix Softwareversion 3.02 oder höher ist für die Verwendung von Smart Pix erforderlich.

1. Verbinden Sie das Smart Pix mit dem Glooko Transmitter-Gerät und warten Sie, bis die blaue Anzeige auf dem Smart Pix anfängt, langsam zu blinken.
2. Versetzen Sie die Pumpe in den **Data-Transfer**-Modus (Stoppen Sie die Pumpe und gehen Sie in das Menü **Data-Transfer**).
3. Platzieren Sie die Pumpe so, dass deren IR-Sender auf das Smart Pix gerichtet ist. Die blaue Anzeige signalisiert, dass die Daten auf den Smart Pix übertragen werden.
4. Warten Sie, bis die blaue Anzeige wieder anfängt, langsam zu blinken oder ganz aufhört, zu blinken.
5. Die Daten werden nun vom Smart Pix auf das Glooko Transmitter-Gerät übertragen. Trennen Sie die Verbindung zum Smart Pix noch nicht!
6. Warten Sie, bis der Glooko Transmitter signalisiert, dass der Upload erfolgreich war.

Insulinpumpen – Über NFC-Verbindung



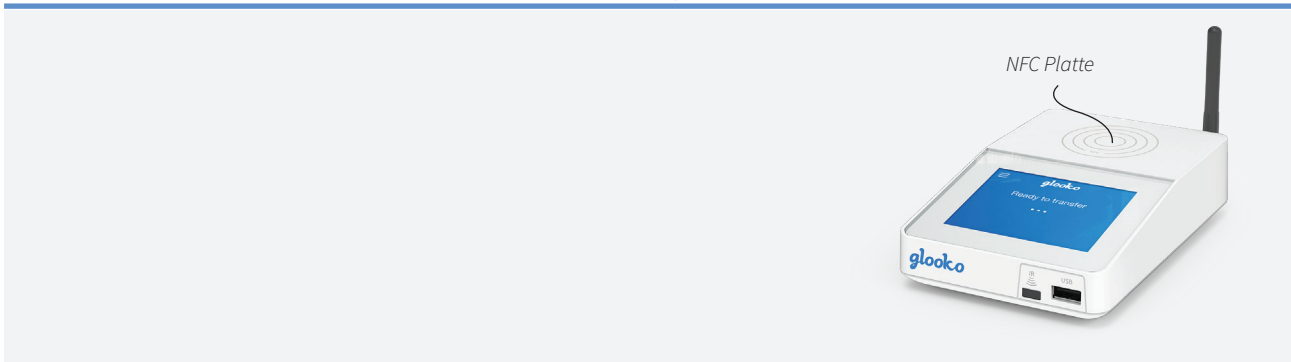
Terumo
Medisafe WITH



1. Vergewissern Sie sich, dass das Hauptmenü auf der Fernbedienung der Pumpe angezeigt wird.
2. Platzieren Sie die Fernbedienung auf die NFC-Platte des Glooko Transmitters und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Bitte beachten Sie, dass das Übertragungssymbol auf der Rückseite der Fernbedienung auf die Mitte des NFC-Pads des Glooko Transmitters platziert werden muss.

Insulin-Pens – Über NFC-Verbindung



NovoNordisk
NovoPen® 6
NovoPen Echo® Plus





Stellen Sie den smarten Insulinpen auf die NFC Platte des Glooko Transmitters und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Die folgenden Informationen gelten für Glooko Transmitter mit Seriennummern, die mit 21 beginnen (z. B. S21XXXXXX) oder niedriger (z. B. S20XXXXXX, S19XXXXXX usw.).

Technische Spezifikationen



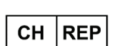

Schutzart	IP20 – Nur für den Innenbereich
GSM/GPRS	850/900/1800/1900 MHz
Betriebstemperatur	5 °C bis 40 °C
UMTS/HSPA	800/850/900/1700/1900/2100 MHz
Netzteil	Eingang: 100–240 V AC, 0,6 A, 50/60 Hz
	Ausgang: 12 V DC, 2,0 A, LPS

		<p>Glooko AB Nellickevägen 20 SE-412 63 Göteborg SCHWEDEN</p>	<p>Glooko Inc 579 University Avenue Palo Alto, CA 94301 USA</p>	<p>Support help@glooko.com https://support.glooko.com</p>
---	---	---	---	---

Die folgenden Informationen gelten für Glooko Transmitter mit Seriennummern zwischen 22000000 und 24079999.

Technische Spezifikationen

Schutzart	IP20 – Nur für den Innenbereich
CE	GPRS: 900/1800 MHz WCDMA: Band I/VIII LTE: Band 1/8
FCC	GPRS: 850/1900 MHz WCDMA: Band II/IV LTE: Band 2/4/5/12
Betriebstemperatur	5 °C bis 40 °C
Lager-/Transporttemperatur	20- °C bis 70 °C
UMTS/HSPA	800/850/900/1700/1900/2100 MHz
Netzteil	Eingang: 100–240 V AC, 0,6 A, 50/60 Hz
	Ausgang: 12 V DC, 2,0 A, LPS

		 REF-0003				
<p>Glooko Inc 579 University Avenue Palo Alto, CA 94301 USA</p>	<p>MedEnvoy Global B.V Prinses Margrietplantsoen 33 - Suite 123 2595 AM The Hague The Netherlands</p>	<p>MedEnvoy Switzerland Gotthardstrasse 28 6302 Zug SCHWEIZ</p>	   			


HINWEIS: Alle schwerwiegenden Vorkommnisse, die in Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten sind, sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem Sie und/oder Ihr Patient ansässig sind, zu melden.

Support
help@glooko.com
https://support.glooko.com

Die folgenden Informationen gelten für Glooko Transmitter mit Seriennummern, die mit 2408 beginnen (z. B. S2408XXXX) oder höher (z. B. S25XXXXXX).

Technische Spezifikationen

Schutzart	IP20 – Nur für den Innenbereich
GPRS, WCDMA, LTE	GPRS: 900/1800 MHz WCDMA: Band I/VIII LTE: Bands 1/2/3/4/5/7/8/12/13/18/19/20/26/28/38/40/41
Betriebstemperatur	5 °C bis 40 °C
Lager-/Transporttemperatur	20- °C bis 70 °C
UMTS/HSPA	800/850/900/1700/1900/2100 MHz
Netzteil	Eingang: 100–240 V AC, 0,6 A, 50/60 Hz
	Ausgang: 12 V DC, 2,0 A, LPS

 **CE** **REF** REF-0003 **EC REP**

Glooko Inc
579 University Avenue
Palo Alto, CA 94301
USA

MedEnvoy Global B.V
Prinses Margrietplantsoen 33
- Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands

CH REP 

MedEnvoy Switzerland
Gotthardstrasse 28
6302 Zug
SCHWEIZ

MD **IP 20**

HINWEIS: Alle schwerwiegenden Vorkommnisse, die in Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten sind, sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem Sie und/oder Ihr Patient ansässig sind, zu melden.

Support
help@glooko.com
https://support.glooko.com

Die folgenden Informationen gelten für Glooko Transmitter in den Vereinigten Arabischen Emiraten.

Technische Spezifikationen

Schutzart	IP20 – Nur für den Innenbereich
GPRS, WCDMA, LTE	GPRS: 900/1800 MHz WCDMA: Band I/VIII LTE: Bands 1/2/3/4/5/7/8/12/13/18/19/20/26/28/38/40/41
Betriebstemperatur	5 °C bis 40 °C
Lager-/Transporttemperatur	20- °C bis 70 °C
UMTS/HSPA	800/850/900/1700/1900/2100 MHz
Netzteil	Eingang: 100–240 V AC, 0,6 A, 50/60 Hz
	Ausgang: 12 V DC, 2,0 A, LPS


CE  **REF** REF-0003

Glooko AB
Nellikevägen 20
SE-412 63 Göteborg
SWEDEN

Glooko Inc
579 University Avenue
Palo Alto, CA 94301
USA

Support
help@glooko.com
https://support.glooko.com

MD **IP 20**

HINWEIS: Alle schwerwiegenden Vorkommnisse, die in Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten sind, sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem Sie und/oder Ihr Patient ansässig sind, zu melden.